

Come iscriversi al GrEST "ESperanza"



## Come iscriversi al GrEST "ESperanza"

Da quest'anno le iscrizioni e la gestione sono completamente elettronici, con pagamenti smaterializzati grazie a Squby (<https://oratorio.donorionemilano.it/portal/squby>).



## Panoramica

L'iscrizione avviene in 3 passi sequenziali:

### 1. si compila online la preiscrizione:

- 1.1. compilazione online della privacy;
- 1.2. compilazione online della preiscrizione su Squby;

### 2. ci si reca in Oratorio per confermare la preiscrizione nelle date indicate:

- 2.1. verifica e conferma della preiscrizione;
- 2.2. firma della privacy;
- 2.3. consegna del badge Squby;

### 3. si procede al pagamento tramite Satispay o IBAN.

**Più figli?** Ricorda:

1. la form di privacy va ri-compilata per ciascun figlio\la
2. in Squby usa la **STESSA EMAIL, ma password diverse** per ciascun figlio\la
3. la quota settimanale è agevolata. Chiedete in Oratorio al momento della conferma dell'iscrizione.

Usando una unica email, nel caso di più figli, avrete sotto controllo tutti e tutto variando la sola password.

## Fase 1: preiscrizione online

Si tratta di un paio di minuti o poco più al computer o al cellulare.

**NB:** prima di iniziare assicuratevi di avere, in forma di foto o di immagine, i seguenti file:

- foto tessera del figlio\figlia

## Come iscriversi al GrEST "ESperanza"

- foto, fronte e retro, della carta di identità
- foto, fronte e retro, della tessera sanitaria
- foto di eventuali certificati medici per allergie e intolleranze.

Le foto della carta di identità, della tessera sanitaria e degli eventuali certificati vanno raggruppati in un unico file ZIP.

Collegarsi alla seguente URL o inquadrare il QR a lato per iniziare

<https://oratorio.donorionemilano.it/portal/form/privacy>



Una volta entrati le pagine spiegano i passi da fare.

### 1. **PRIMA COSA DA FARE:** registrare il consenso alla privacy.

Il primo passaggio è registrare l'anagrafica per la privacy (dati del figlio/a, dati dei genitori).

Ecco le schermate che troverete

#### 1.1. Prima schermata. Cliccate sul bottone **Avanti** in basso

**Salve**

Ti trovi nelle pagine del sistema dell'Oratorio Don Orione per dare il tuo completo consenso di privacy e per fare la preiscrizione al GrEST per tuo/a figlio/a.

L'attività richiede qualche minuto e si svolge in 3 passi:

1. compilazione online della preiscrizione
2. recati in Oratorio per confermare la preiscrizione [nelle date indicate](#)
3. infine procedi al pagamento tramite Satispay o IBAN.

Prima di iniziare ti consiglio di preparare una foto tessere del figlio/a e le foto fronte e retro della carta di identità e della tessera sanitaria del figlio/a ed eventuali foto di certificati medici per allergie ed intolleranze che desideri iscrivere. La foto del bambino/a va caricata con i dati anagrafici, mentre le foto dei documenti verranno chieste come ultimo passo della preiscrizione.

**ATTENZIONE:** le 4 foto dei documenti (più gli eventuali certificati medici) vanno unite in un solo file ZIP e caricate nell'ultimo passo della preiscrizione. Se hai qualche difficoltà allegane solo 1 e invia tutto tramite WhatsApp al 351-6347414 .

**NB:** se stai preiscrivendo più di un bambino/a tieni presente che:

- devi (purtroppo) fare questa procedura per ciascun bambino/a;
- metti la stessa email a ciascun figlio/a, ma password diverse per ciascun bambino/a. Questo ti permetterà di gestirli tutti semplicemente, ma tenendoli distinti!

Clicca e.. iniziamo!

**Avanti**

1.2. A questo punto avrete il testo completo della privacy

**Privacy**

1 Landpage 2 Privacy Testo 3 Privacy 4 Conclusione 5 Completo

**INFORMATIVA ED ACQUISIZIONE DEL CONSENSO  
AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI  
Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati UE  
2016/679 - RGPD  
Decreto Generale Conferenza Episcopale Italiana  
24 maggio 2018**

Dichiaro di aver ricevuto, letto e compreso l'informativa completa sul trattamento dei dati personali, disponibile al link: [Privacy Policy](#).

Sono consapevole che l'Oratorio Don Orione è parte integrante della Parrocchia San Benedetto, che sarà quindi indicata come unico riferimento in questo documento.

**DICHIARO**

di aver ben compreso e di essere consapevole che la Parrocchia San Benedetto deve utilizzare i dati personali forniti in quanto necessari per l'adempimento esclusivo del Servizio richiesto e che gli stessi dati debbono essere trasmessi ad altri Enti religiosi o della Pubblica Amministrazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali nei limiti delle

1.3. Scorri in basso, accettate le condizioni e clicca sul bottone **Avanti**

Pertanto, con l'accettazione libera, spontanea ed in piena coscienza del presente documento

**ESPRIMO IL CONSENSO**

ai trattamenti dei dati personali ai fini dell'espletamento di tutte le funzioni e le finalità di gestione delle attività religiose, pastorali e liturgiche, percorsi educativi e formativi, iniziative di volontariato e di carità, amministrative e di gestione interna delle attività parrocchiali.

Autorizzo, inoltre, la Parrocchia San Benedetto a realizzare e pubblicare su riviste parrocchiali, propri siti web e canali social ufficiali foto e video che mi ritraggano durante eventi, celebrazioni, attività ludiche e ricreative promosse dalla Parrocchia stessa.

Confermo di non avanzare alcuna pretesa economica o legale per l'uso di tali contenuti e sollevo la Parrocchia da qualsiasi responsabilità in merito.

Con l'accettazione di questo documento, esprimo il mio consenso in modo libero e consapevole.

Ho letto \*

Ho compreso \*

Indietro Avanti

Powered by [Drupal](#)

1.4. A questo punto vi troverete nella schermata dove inserire i dati prima del Figlio\à e poi del\i genitore\i:

**NB:** i campi con "\*" sono **OBBLIGATORI**

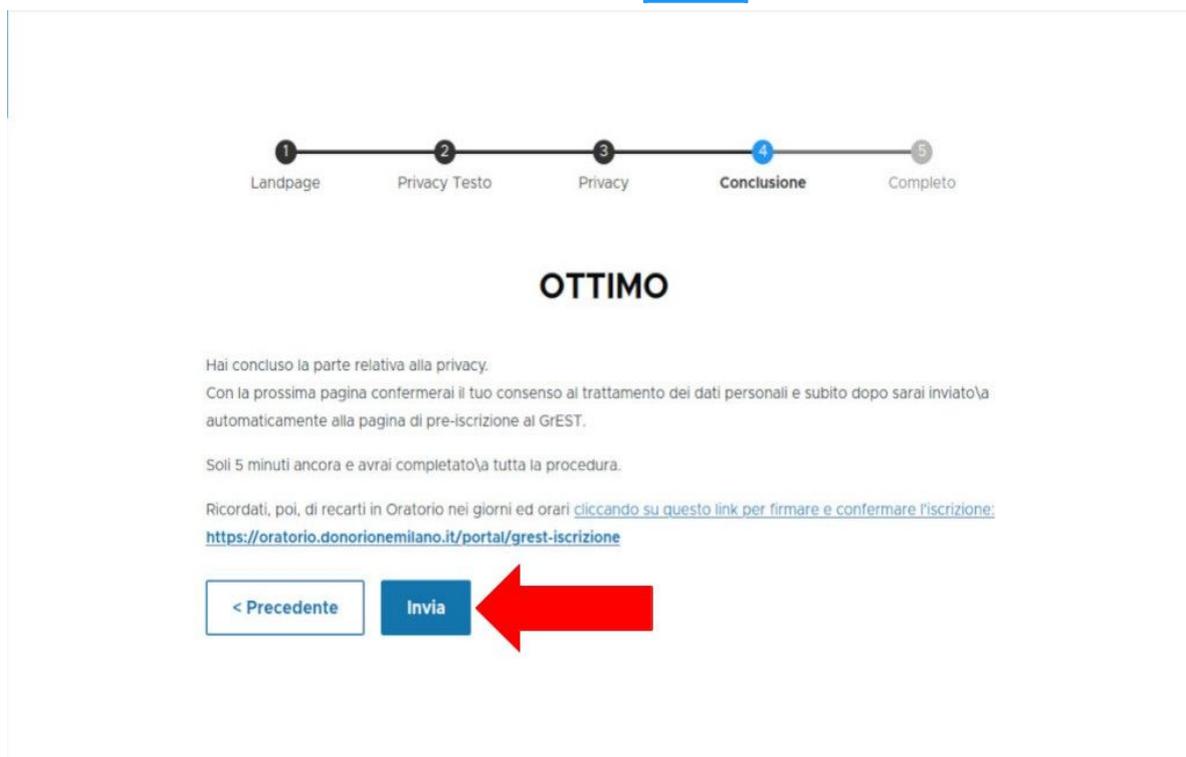
**NB: genitori o figure equivalenti:** è **OBBLIGATORIO** inserirne almeno una

The screenshot shows a web interface for a registration process. At the top, there is a progress bar with five steps: 1. Landpage, 2. Privacy Testo, 3. Privacy (highlighted in blue), 4. Conclusione, and 5. Completo. Below the progress bar, the main heading is "Privacy". Underneath, there is a section titled "Dati dell'INTERESSATO" with a dropdown arrow. This section contains several form fields: "Cognome \*" (with an asterisk indicating it is mandatory), "Nome \*" (also mandatory), a "Nascita" section with a dropdown arrow, "Luogo \*" (mandatory), "Provincia \*" (mandatory) with a dropdown menu showing "- Scegliere -", and "Data \*" (mandatory). The interface has a blue sidebar on the left with a menu icon.

1.5. Compilare e, infondo alla schermata, cliccare sul bottone [Avanti](#)

The screenshot shows the "Contatti" step of the registration process. It features a dropdown menu for "MI" at the top. Below it is the "Contatti" section with a dropdown arrow, containing "Tel. \*" (mandatory) with the value "(347) 123-4567" and "Email \*" (mandatory) with the value "mia@example.com". Below this is a section titled "Dati dell'ADULTO che esercita la RESPONSABILITÀ GENITORIALE per il minore, 2" with a right-pointing arrow. At the bottom of the form, there are two buttons: "Indietro" and "Avanti". A large red arrow points upwards from the bottom of the page towards the "Avanti" button. The footer of the page is dark and contains the text "Powered by Drupal" with the Drupal logo.

1.6. A questo punto una schermata conclusiva vi informa su quanto fatto e quanto manca. Cliccare sul bottone **Invia**



2. **SECONDA COSA DA FARE:** registrazione su Squby.

Dopo questa form verrete automaticamente indirizzati alla compilazione della preiscrizione su Squby:

2.1. ecco la schermata su cui arriverete

The screenshot shows the registration form for Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione). The header includes the logo and name of the parish. Below the header, there is a section titled "Crea il tuo account" with fields for "Indirizzo Email" and "Password". A note below this section states: "Sei un genitore che desidera **iscrivere più figli?** È possibile utilizzare lo **stesso indirizzo email** per le diverse schede anagrafiche, purché le **password siano differenti**. Le utenze saranno così collegate (maggiori informazioni)". Below this is the "Scheda del partecipante" section, which contains several fields: "Cognome \*", "Nome \*", "Provincia nascita \*", "Comune nascita \*", "Data di nascita \*", "Indirizzo di residenza \*", "Cap di residenza \*", "Provincia di residenza \*", "Città di residenza \*", "Codice fiscale \*", "Telefono principale \*", "Sesso \*", "Italia", and "Taglia indumenti".

## Come iscriversi al GrEST "ESperanza"

2.2. scorrendo verso il basso troverete tutto il modulo da compilare con i dati del ragazzo/a; inserite con particolare attenzione la vostra mail, i vostri recapiti telefonici e le eventuali allergie.

### Crea il tuo account

Indirizzo Email  Password

Sei un genitore che desidera **iscrivere più figli?** È possibile utilizzare lo **stesso indirizzo email** per le diverse schede anagrafiche, purché le **password siano differenti**. In questo scenario puoi compilare l'eventuale indirizzo email.

### Scheda del partecipante

Cognome \*  Nome \*

Provincia nascita \*  Comune nascita \*  Data di nascita \* GG / MM / AAAA

Indirizzo di residenza \*  Cap di residenza \*  Provincia di residenza \*  Città di residenza \*

Codice fiscale \*  Telefono principale \*  Sesso \*  Italia  Taglia indumenti

### Altre informazioni

Classe frequentata \*  Scuola frequentata (nome)  Paese della scuola

Intolleranze alimentari  Allergie, altre intolleranze, cure in corso, etc.  Email secondaria valida solo per i messaggi

 **Foto tessere da caricare QUI**

### Scheda genitori o chi ne fa le veci

Cognome/Nome della mamma  Cellulare della mamma

Cognome/Nome del papà  Cellulare del papà

Altri recapiti  Comunicazioni riservate al coordinatore

Elenco delegati autorizzato al ritiro dei minori

### Dati fiscali per ricevute

Cognome  Nome

Codice fiscale  Indirizzo

Cap  Città  Provincia

**Ricordati** che per completare iscrizione devi caricare copia di:

- **Carta di identità;**
- **Tessera Sanitaria;**
- eventuale **certificato medico** per allergia, intolleranze o malattie croniche.

Ti sei presente che puoi caricare 1 solo file, pertanto valuta se fare uno ZIP con tutti i file, oppure inviare quelli in eccesso via WhatsApp al 351-8347414 o via email a [oratorio@donationemilano.it](mailto:oratorio@donationemilano.it).

A quali turni si desidera iscriversi?

2.3. una volta inseriti tutti i dati applicate la spunta alle 3 caselle in fondo alla pagina, con cui:

2.3.1. si aderisce al servizio Squby (il programma di gestione del GrEST)

2.3.2. si conferma il consenso alla conservazione dei dati e alla pubblicazione di foto e video da parte dell'Oratorio solo sui propri canali

2.3.3. si manifesta esplicitamente la piena condivisione della mission, della vision e della identità dell'Oratorio (documento ricevuto anche via email)

e infine cliccate sul bottone **ISCRIVITI**



Una volta terminata la compilazione online controllate la mail... Troverete 2 email dall'Oratorio. La prima con la privacy e alcune informazioni aggiuntive. La seconda con le credenziali per accedere al programma Squby.

**Una volta compilata l'anagrafica scaricate l'app Squby, che trovate su Play Store o su App Store, così da poter gestire le iscrizioni direttamente dall'app e ricevere i messaggi che verranno mandati!**

Per accedere a Squby potete:

1. collegarvi su <http://live.squby.it>
2. accedere all'app Squby tramite smartphone o tablet.

**NB:** a questo punto la vostra preiscrizione esiste, ma non è attiva, pertanto non è ancora possibile accedere alla propria *iscrizione* su Squby.

## Fase 2: in Oratorio

Quanto fatto fino a qui è servito per registrare i dati del ragazzo/a che parteciperà alle attività dell'Oratorio. Adesso bisogna procedere all'iscrizione vera e propria al GrEST. In parole semplici: **quanto fatto fino ad adesso non è stata l'iscrizione al GrEST, ma la preiscrizione!**

Recatevi in Oratorio nei giorni e orari indicati. In oratorio si procederà a:

1. verificare la correttezza dei dati inseriti e all'attivazione in Squby
2. firma della privacy sottoscritta telematicamente
3. consegna del badge Squby per il bambino\bambina (bracciale o portachiavi)
4. pagamento della quota di iscrizione.

## Fase 3: scelta settimane, gite e pagamento

Comodamente da casa procedete alla scelta delle settimane di presenza, alla scelta delle gite e al pagamento.

**NB:** i pagamenti sono via Satispay o IBAN e vanno effettuati entro la settimana precedente l'inizio della presenza.

**NB:** i €25 di iscrizione sono una quota da versare una sola volta per tutto il GrEST indipendentemente dal numero di settimane di presenza.

1. Accedete a Squby:  
via computer dal link <http://live.squby.it>  
oppure dal cellulare tramite l'app Squby  
Ecco le schermate su cui arriverete

The screenshot displays the Squby web application interface. At the top, the header includes the Squby logo, the name of the parish 'Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione) (SQ576)', and user information 'NomeTest'. A navigation menu on the left lists various features like Home, Anagrafica, Messaggistica, Documenti, Scadenziario, Accessi, Mensa, Gruppi, Attività, Iscrizioni, Attività Squadre, Calendario, Contabilità, Bar, E-commerce, and Ricarica credito. The main content area shows a 'Credito residuo' section with a large '0,00€' display and a 'Ricarica credito' button. To the right, there are two summary rows: 'Entrate' (Importo totale ricaricato) at 0,00€ and 'Uscite' (Spese totali sostenute) at 0,00€. Below this is a promotional banner for 'GrEST: docume...' with the text 'Ciao. Ricaricati al più presto...'. The 'Prossime iscrizioni' section lists two upcoming events for 'GrEST 2025'. The first entry is '09/06 GrEST 2025: 0 iscrizione' with a description of the quota and a 'grast' logo, and a green 'ISCRIZIONI APERTE' button. The second entry is '09/06 GrEST 2025: 1 settimana prima' with a description of the first week's theme and another green 'ISCRIZIONI APERTE' button.

## Come iscriversi al GrEST "ESperanza"

2. fate una prima ricarica su Squby uguale o superiore all'importo che si intende versare:

2.1. cliccate sul bottone **Ricarica credito**

The screenshot shows the Squby dashboard for 'Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione) (SQ576)'. The user is logged in as 'NomeTest'. The 'Credito residuo' section displays a balance of 0,00€. A red arrow points to the 'Ricarica credito' button. Below this, there are sections for 'Entrate' (Importo totale ricaricato: 0,00€) and 'Uscite' (Spese totali sostenute: 0,00€). A banner for 'GrEST: docume...' is visible. The 'Prossime iscrizioni' section lists two events: '09/06 GrEST 2025: 0 iscrizione' and '09/06 GrEST 2025: 1 settimana prima', both with 'ISCRIZIONI APERTE' buttons.

2.2. scegliere il canale di trasferimento (Satispay o Bonifico), scrivere l'importo e cliccare su **Val al pagamento**

**NB:** in questo esempio impostiamo €100 come somma di €25 di iscrizione, più €65 per la prima settimana, più €35 per la prima gita ed €5 che lasciamo come credito per il figlio\

The screenshot shows the 'Saldo Conto' section of the Squby dashboard. The balance is 0,00€. A dropdown menu is set to 'Satispay'. The 'Inserire l'importo' field contains '100'. The 'Val al pagamento' button is highlighted with a red arrow. Below this, the 'Elenco Movimentazioni' section is visible, showing a table with columns 'Data', 'Importo', 'Causale', and 'Stato'. The table is currently empty, displaying 'No data available in table'.

## Come iscriversi al GrEST "ESperanza"

2.3. completate le operazioni come chiesto dal canale di pagamento scelto

3. tornate alla schermata iniziale cliccando sul link [Home](#) in alto a sinistra

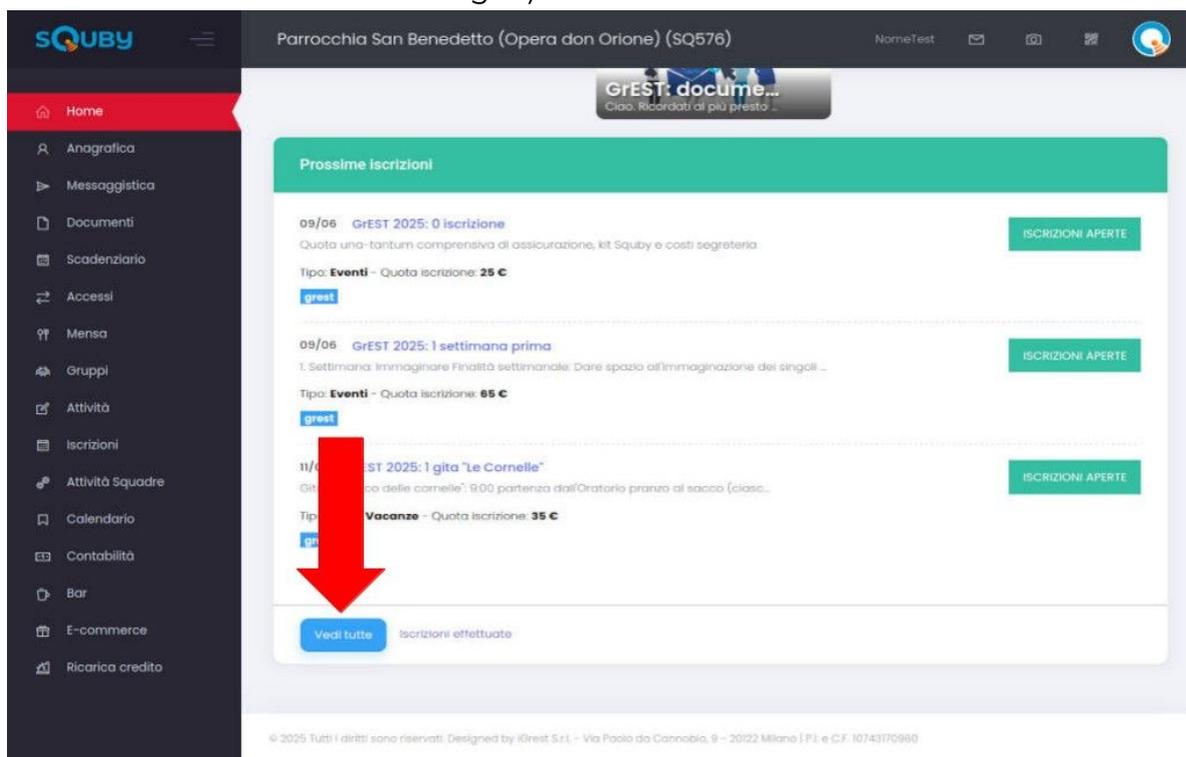
The screenshot shows the SQUBY web application interface. The top navigation bar includes the SQUBY logo, a hamburger menu, the user's name 'NomeTest', and several utility icons. The main header displays 'Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione) (SQ576)'. A sidebar menu on the left lists various functions, with 'Home' highlighted in red and a red arrow pointing to it. The main content area features a large balance display of '100,00€' and a summary of 'Entrate' (100,00€) and 'Uscite' (0,00€). Below this is a banner for 'GrEST: docume...' and a section titled 'Prossime Iscrizioni' listing upcoming events with 'ISCRIZIONI APERTE' buttons.

4. quando viene caricata la schermata iniziale scorrete in fondo fino a quando non vengono visualizzate le attività GrEST 2025.

This screenshot shows the same SQUBY web application interface, but with the 'Prossime Iscrizioni' section expanded to show more details. The sidebar menu remains on the left. The main content area displays the balance and the 'Prossime Iscrizioni' section, which now includes three items: 'GrEST 2025: 0 iscrizione' (25€), 'GrEST 2025: 1 settimana prima' (65€), and 'GrEST 2025: 1 gita "Le Cornelle"' (35€). Each item has an 'ISCRIZIONI APERTE' button. At the bottom of the section, there is a 'Vedi tutte' button and the text 'Iscrizioni effettuate'. The footer contains copyright information: '© 2025 Tutti i diritti sono riservati. Designed by iGrest S.r.l. - Via Paolo da Cannobio, 9 - 20122 Milano | P.I. e C.F. 10743170960'.

## Come iscriversi al GrEST "ESperanza"

5. Cliccate sul bottone **Vedi tutte** per avere l'elenco completo (cioè l'iscrizione, tutte le settimane e tutte le gite)



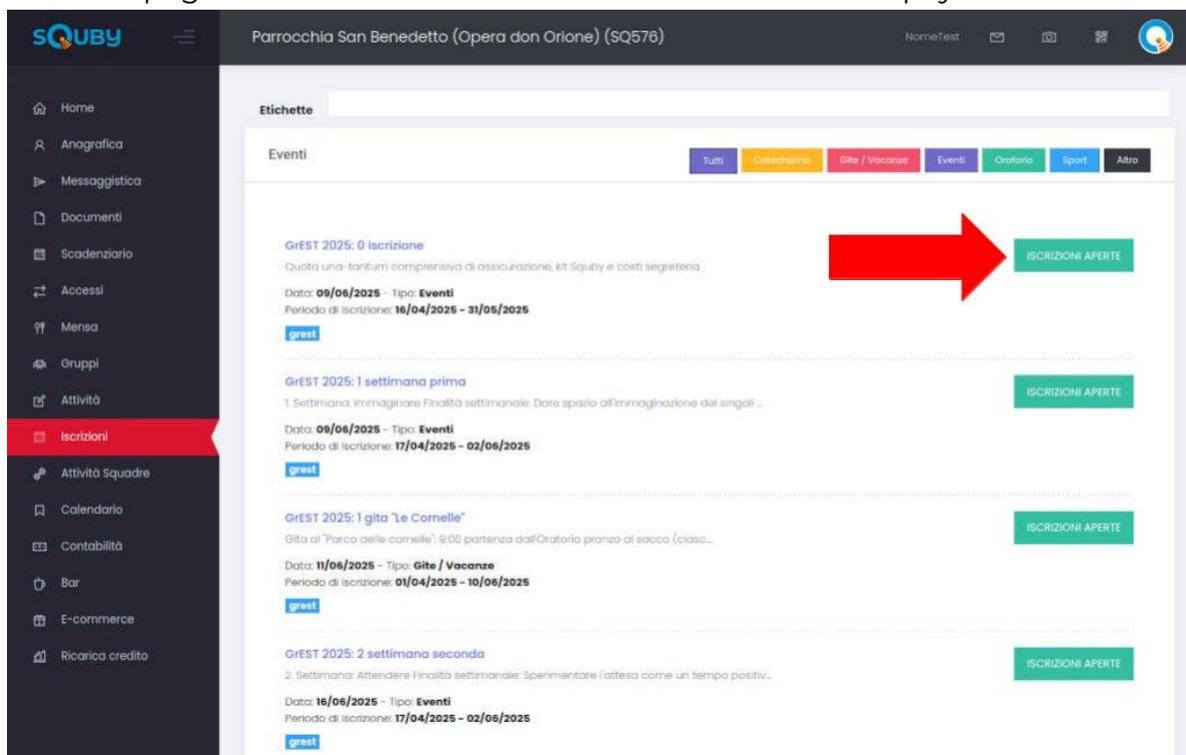
The screenshot shows the SQUBY website interface for Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione) (SQ576). The main content area is titled 'Prossime iscrizioni' and lists several events with their respective dates and fees. A red arrow points to the 'Vedi tutte' button at the bottom of the list.

Data	Evento	Quota iscrizione	Stato
09/06	GrEST 2025: 0 iscrizione	25 €	ISCRIZIONI APERTE
09/06	GrEST 2025: 1 settimana prima	65 €	ISCRIZIONI APERTE
11/06	GrEST 2025: 1 gita "Le Cornelle"	35 €	ISCRIZIONI APERTE

6. cliccate su **Iscrizioni aperte** di "GrEST 2025: 0 iscrizione"

**NB:** questo servizio **VA PRESO OBBLIGATORIAMENTE** una sola volta indipendente dalle settimane di presenza del figlio/a al GrEST;

**NB:** il pagamento è contestuale ed elettronico o con Satispay o con IBAN



The screenshot shows the SQUBY website interface for Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione) (SQ576). The main content area is titled 'Etichette' and shows a list of events with their respective dates and fees. A red arrow points to the 'ISCRIZIONI APERTE' button for the 'GrEST 2025: 0 iscrizione' event.

Data	Evento	Periodo di iscrizione	Stato
09/06/2025	GrEST 2025: 0 iscrizione	16/04/2025 - 31/05/2025	ISCRIZIONI APERTE
09/06/2025	GrEST 2025: 1 settimana prima	17/04/2025 - 02/06/2025	ISCRIZIONI APERTE
11/06/2025	GrEST 2025: 1 gita "Le Cornelle"	01/04/2025 - 10/06/2025	ISCRIZIONI APERTE
16/06/2025	GrEST 2025: 2 settimana seconda	17/04/2025 - 02/06/2025	ISCRIZIONI APERTE

7. cliccare su **Iscrizioni aperte** della settimana in cui si desidera che il figlio\la sia presente:

**NB:** è necessario fare questa operazione per **OGNI SINGOLA SETTIMANA** di iscrizione

**NB:** in caso di più figli l'operazione va fatta dall'account di ciascun figlio\la

**NB:** il pagamento è contestuale ed elettronico o con Satispay o con IBAN

The screenshot shows the Squby website interface for the Parrocchia San Benedetto (Opera don Orione) (SQ576). The left sidebar contains navigation options: Home, Anagrafica, Messaggistica, Documenti, Scadenziario, Accessi, Mensa, Gruppi, Attività, **Iscrizioni** (highlighted in red), Attività Squadre, Calendario, Contabilità, Bar, E-commerce, and Ricarica credito. The main content area displays a list of events under the 'Eventi' tab. The events listed are:

- GrEST 2025: 0 iscrizione** (Quota uno-tantum comprensiva di assicurazione, kit Squby e costi segreteria). Data: 09/06/2025 - Tipo: Eventi. Periodo di iscrizione: 16/04/2025 - 31/05/2025. A green button labeled 'ISCRIZIONI APERTE' is visible.
- GrEST 2025: 1 settimana prima** (1. Settimana: Immaginare Finalità settimanale). Data: 09/06/2025 - Tipo: Eventi. Periodo di iscrizione: 17/04/2025 - 02/06/2025. A red arrow points to the event with the text 'Es.: settimana 1'. A green button labeled 'ISCRIZIONI APERTE' is visible.
- GrEST 2025: 1 gita "Le Cornelle"** (Gita al "Parco delle cornelle", 9:00 partenza dall'Oratorio). Data: 11/06/2025 - Tipo: Gite / Vacanze. Periodo di iscrizione: 01/04/2025 - 10/06/2025. A red arrow points to the event with the text 'Es.: gita settimana 1'. A green button labeled 'ISCRIZIONI APERTE' is visible.
- GrEST 2025: 2 settimana seconda** (2. Settimana: Attendere Finalità settimanale: Sperimentare l'attesa come un tempo positivo). Data: 16/06/2025 - Tipo: Eventi. Periodo di iscrizione: 17/04/2025 - 02/06/2025. A green button labeled 'ISCRIZIONI APERTE' is visible.

Da questo punto in poi tutte le iscrizioni verranno sempre fatte su Squby, quindi attraverso App o attraverso il sito internet. Meglio installare l'app sul telefono in modo da ricevere notifiche e messaggi in tempo reale.

### Vuoi sapere di più su Squby?

Vai a questo indirizzo <https://oratorio.donorionemilano.it/portal/squby> o inquadra il QR qui a lato.

